



# 2016 AP® China Education Summit

## 2016AP中国教育峰会

Oct 14-16, 2016  
2016年10月14-16日  
No.2 High School of East China Normal University  
华东师范大学附属第二中学

### REGISTRATION FORM 报名表

(Submit one form per person)

Meeting ID: 3141610141

Please complete the form in English, print it out, sign it, and fax the form to 001 212 460 5460. Keep your own copy.

请用英文填写表格, 填好后打印、签名, 再将报名表传真到 001 212 460 5460. 请自己保留一份打印件作参考。

First Name 名:  Last Name 姓:

Job Title 职务:  Affiliation 单位:

Affiliation Address 单位地址:

City 城市:  Province 省:  ZIP Code 邮编:

Work Phone 工作电话:  Email 电邮:

Do not send me information and news regarding College Board services, products, and other offers via email. 请不要发关于大学理事会的项目和服务信息的邮件给我。

**If you are an AP® teacher, please specify which course(s) you teach 如果您是 AP 教师, 请选择您教的学科:**

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> AP Art History: AP 艺术史            | <input type="checkbox"/> AP Human Geography: AP 人文地理  |
| <input type="checkbox"/> AP Biology: AP 生物                 | <input type="checkbox"/> AP Chinese: AP 中文            |
| <input type="checkbox"/> AP World History: AP 世界历史         | <input type="checkbox"/> AP U.S. History: AP 美国历史     |
| <input type="checkbox"/> AP Calculus: AP 微积分               | <input type="checkbox"/> AP Studio Art: AP 工作室艺术      |
| <input type="checkbox"/> AP Chemistry: AP 化学               | <input type="checkbox"/> AP European History: AP 欧洲历史 |
| <input type="checkbox"/> AP Economics: AP 经济学              | <input type="checkbox"/> AP Statistics: AP 统计学        |
| <input type="checkbox"/> AP Computer Science: AP 计算机       | <input type="checkbox"/> AP Psychology: AP 心理学        |
| <input type="checkbox"/> AP English: AP 英语                 | <input type="checkbox"/> AP Physics: AP 物理            |
| <input type="checkbox"/> AP Environmental Science: AP 环境科学 |   |

**Please check to indicate the type of institution or grade level at which you work: 请选择您所在单位的性质**

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Elementary School 小学           | <input type="checkbox"/> Administrator 管理者       |
| <input type="checkbox"/> Secondary School 高中            | <input type="checkbox"/> AP Coordinator AP 项目协调员 |
| <input type="checkbox"/> Middle School 初中               | <input type="checkbox"/> Counselor 学生指导员         |
| <input type="checkbox"/> College/University 高校          | <input type="checkbox"/> Principal 校长            |
| <input type="checkbox"/> Government 政府部门                | <input type="checkbox"/> Teacher 教师              |
| <input type="checkbox"/> Association/Organization 机构/组织 | <input type="checkbox"/> Consultant 顾问           |
| <input type="checkbox"/> Other 其它 _____                 |  |

**Please check if you are a/an: 您的职务是:**

**FEES 报名费:**

- |   |       |
|---|-------|
| <input type="checkbox"/> Main Conference 峰会主会<br>(Oct 14) 10月14日              | \$175 |
| <input type="checkbox"/> Postconference : AP 教师培训<br>(Oct 15-16) 10月15-16日    | \$450 |
| <input type="checkbox"/> Postconference II 非国际学校 AP 项目管理培训<br>(Oct 16) 10月16日 | \$250 |

**Fees include group meals/materials for sessions for which applicant registered. Transportation and accommodation are not included.**

以上报名费包含: 会议餐及所报项目的资料。住宿及交通费自理。

**FEE CALCULATION:** Please fill in the following using above rates of your choices. 报名费计算: 请按照你选择参加的项目计算总报名费。

Main Conference Fee 教育峰会主会 \_\_\_\_\_

Postconference Fee AP 教师/管理员培训 \_\_\_\_\_

**TOTAL REGISTRATION FEE 总报名费** \_\_\_\_\_

**Pay by check 支票支付 (made payable to 收款人: The College Board/ AP International Workshop) Mail check with registration form to 支票与报名表一同寄到: College Board, 411 Lafayette St., Suite 201, New York, NY 10003**

**PAYMENT: 支付信息**

Please charge the following credit card: 请从以下信用卡扣款

- MasterCard  Visa  American Express  Check

Name of Cardholder 持卡人姓名: \_\_\_\_\_

Card Number 卡号: \_\_\_\_\_

Exp. Date 有效期至: \_\_\_\_\_

Signature 签名: \_\_\_\_\_

The College Board frequently videotapes and records its events and meetings. By attending this event, you consent to being recorded and/or photographed, and authorize the College Board and/or its agents or licensees to use any recording and/or photographs, as well as any statements that you make ("Footage"), in any medium (including, without limitation, audio, video, print, broadcast, etc.) throughout the world at the College Board's sole and exclusive discretion. The College Board may also edit, distribute, exhibit, publicize, advertise, and otherwise exploit the Footage in all media and formats, now known or hereafter developed, for commercial and noncommercial use.

大学理事会通常会对其举行的会议, 论坛, 及其它活动摄影或录像。在报名参加会议时, 你允许让大学理事会在教学过程中摄影或录像, 并可能将你的照片或音像资料用到我们的出版物或网站。如果会议及培训期间需要摄影、录音或录像, 你会收到提前通知。

NAME 姓名: \_\_\_\_\_

## POSTCONFERENCE: AP Workshop

AP教师和非国际学校管理员培训

Please choose **ONLY** one session for which you are registering

请选择您要报名参加的课程（只能选择一项）：

Saturday & Sunday, Oct 15 & 16, 8:30 a.m.-5:00 p.m.

10月15-16日（周六和周日）上午8:30 -下午5:00

- AP Chemistry (AP化学)
- AP English Language and Literature (AP英语语言与文学)
- AP Economics Macro & Micro (AP宏观及微观经济学)
- AP World History (AP世界史)
- AP Statistics (AP统计学)
- Non-Int' l School AP Administrator-Only Oct. 16 (非国际学校AP项目管理员-仅10月16日)

---

For questions, please contact us at 950-4037-7739 in China or email [pd\\_international@collegeboard.org](mailto:pd_international@collegeboard.org).

咨询有关报名信息, 请联系我们: 电话: 950-4037-7739 (中国境内直拨), 电子邮件: [pd\\_international@collegeboard.org](mailto:pd_international@collegeboard.org).

All the postconference workshop sessions must have a minimum of 10 participants. There is the possibility that some sessions may be canceled due to lack of registrants. Please take this into account when making travel arrangements. The College Board will not reimburse schools or participants for travel expenses.

注意: 教师培训每门科目必须满 10 人才开班。人数不够将可能取消开班。请确定开班后再决定交通和住宿。大学理事会将不会报销参加培训的学校或学员的差旅费。

College Board, AP, and the acorn logo are registered trademarks of the College Board. College Board, AP, 以及橡子标志是大学理事会已注册的标志。